2020학년도
가을학기

# ZOOM 활용 분반고사 학생 매뉴얼

## STUDENT MANUAL ON ZOOM UTILIZATION LEVEL TEST

## 使用ZOOM分班考试学生指南

## ZOOMを活用したレベルテストの学生マニュアル



한양대학교 국제교육원
HANYANG INSTITUTE OF INTERNATIONAL EDUCATION

# 고사 시작 전 Before Level Test 考试前 テスト前

1. 온라인 고사를 진행 할 장소(Wi-Fi 연결, 말하기 가능한 조용한 곳)와 장비(휴대전화 또는 노트북, 마이크가 달린 이어폰), 그리고 쓰기 시험을 위한 종이, 펜(연필)을 준비해주세요.

   In order to take the online level test, prepare a quite place to speak(with Wi-Fi connection) and an equipment(a cell phone or a laptop and earphones with microphone), with a paper and pen (pencil) to use for the writing test, in advance.

   请准备好进行考试的场所(Wi-Fi连接,可说话的安静地方) 和设备(手机或笔记本电脑,带麦克风的耳机)以及写作时需要的空白纸和笔。

   オンラインテストを受けられる場所(Wi-Fi接続が可能で, スピーキングができる静かな場所)と機器(スマートフォンまたはノートパソコン、マイク付きイヤホン)そして書取試験用の紙とペンを準備してください。

2. 휴대전화 또는 노트북을 켜고 8.25(화) 이후 개인 메일 및 한양대 국제교육원 홈페이지(iie.hanyang.ac.kr)에 공지될 고사 배정 결과와 ID/비밀번호를 확인해주세요. (고사 배정 결과에 함께 개인별 ID와 비밀번호 확인 후 입력창에 입력해주세요.)

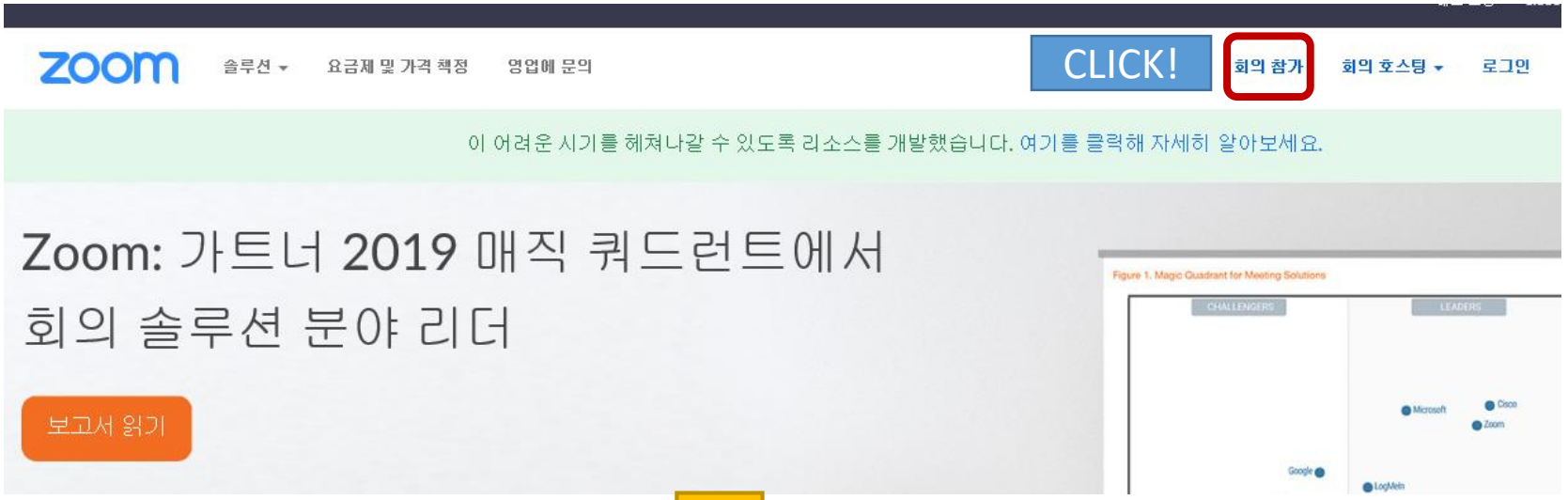
   Turn on the device (Laptop computer or Cellphone) and check the 'Level test schedule, ID&PW' of your ZOOM classroom for the level test on the notice board of Hanyang IIE website (iie.hanyang.ac.kr). Check the file attached on notice to check the meeting ID and password of your class. (Make sure to type in the ID and Password of your level test classroom to enter the ZOOM room for the online level test).

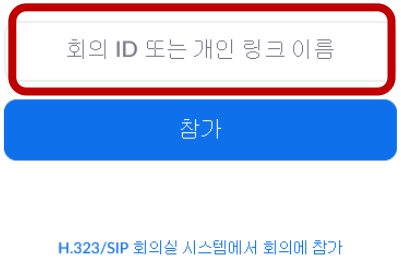
   请开手机或电脑，8月25日以后，确认一下个人邮箱以及汉阳大学国际教育院网站(iie.hanyang.ac.kr)的考试日程安排和ZOOM ID/密码。（请输入一下考试日程安排结果上的各级别ID和密码）

   スマートフォン又はノートパソコンを開いて8/25(火)以降、個人メールおよび国際教育院のホームページ(iie.hanyang.ac.kr)に掲示されるレベルテストの結果とID/PWをご確認下さい。(レベルテストの結果と一緒に個人のIDとPWを確認し入力欄に入力して下さい)

# 고사 시작 전 'PC/노트북용' Before Level Test 'For PC/Laptop'

## 考试前' PC/笔记本电脑专用 / 'テスト前 'パソコン/ノートパソコン専用'




**한양대학교 국제교육원 홈페이지(iie.hanyang.ac.kr) 공지사항에서 고사 배정 결과에 첨부된 파일에서 회의 ID 찾아서 입력해주세요. (8.25이후 확인 가능)**

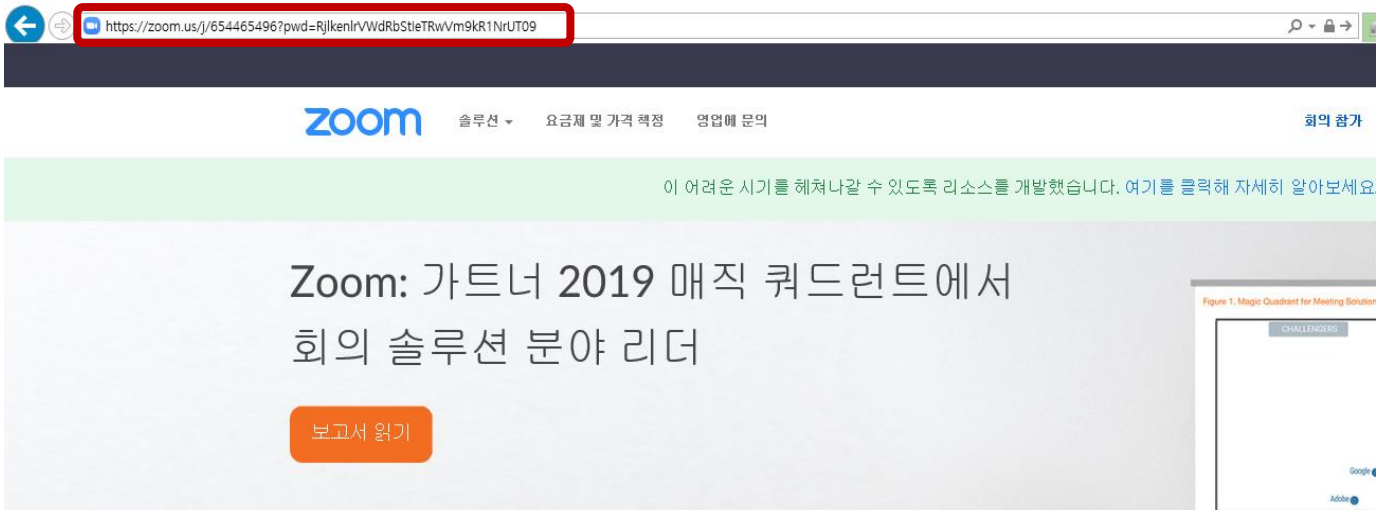
**Please check the meeting ID of your level test on the notice board of Hanyang IIE website. (iie.hanyang.ac.kr) (Available to check after August 25th)**

**请在汉阳大学国际教育院网站(iie.hanyang.ac.kr)公告栏上确认好考试日程安排附件上的会议ID之后输入一下（8月25日以后通知）。**

**漢陽大学国際教育のホームページ(iie.hanyang.ac.kr)を告知事項からレベルテスト結果と添付されているファイルからIDを探して入力してください。(8/25以降確認可能)**

# 고사 시작 전 ‘PC/노트북용’ Before Level test 'For PC/Laptop‘

## 考试前‘ PC/笔记本电脑专用 / ‘テスト前 ‘パソコン/ノートパソコン専用’




▶회의 ID로 접속하기 힘든 학생들은 한양대학교 국제교육원 홈페이지(iie.hanyang.ac.kr)에 공지된 고사 배정 결과(8.25이후 확인 가능)에 함께 첨부된 파일에서 본인 고사 회의 URL을 찾아서 인터넷 주소 입력창에 입력하여 접속해주세요.

Students who have difficulties entering the online class with their class ID, check the file attached to the the notice on Hanyang IIE website (iie.hanyang.ac.kr) to check the URL of your online level test classroom and type in the URL to the Internet address bar. (For the URL, ID and password you can check it after August 25th)

如果用会议ID不能连接的学生在汉阳大学国际教育院网站(iie.hanyang.ac.kr)考试日程安排（8月25日以后通知）的附件上确认好每个人的考试会议URL之后，请在网址输入框上输入之后连接一下。

会議IDの使用して接続できない学生は漢陽大学国際教育のホームページ(iie.hanyang.ac.kr)に告知されたレベルテスト結果(8/25以降確認可能)と一緒に添付されているファイルから自分のURLを探してインターネットの住所入力欄に入力して接続して下さい。

# 고사 시작 전 'PC/노트북용' Before Level test 'For PC/Laptop'

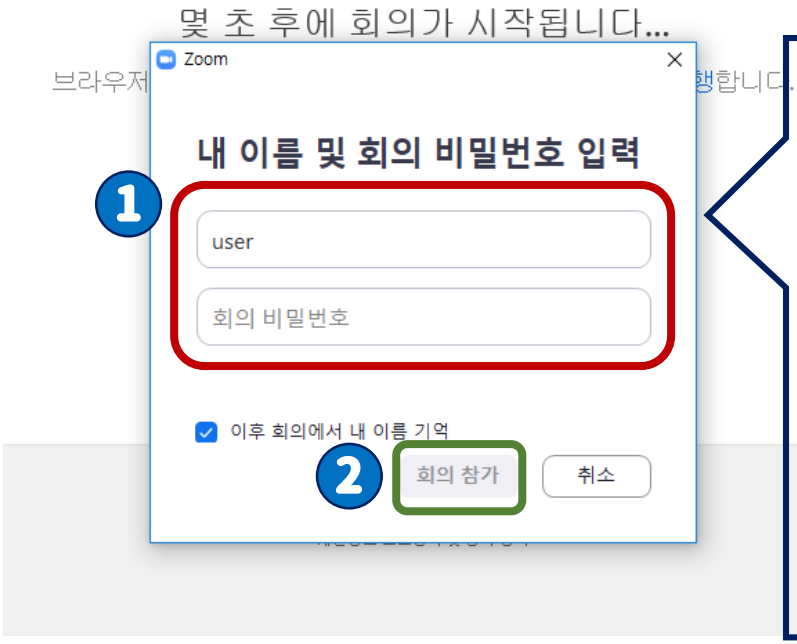
## 考试前' PC/笔记本电脑专用 / 'テスト前 'パソコン/ノートパソコン専用'

### 3. 이름 및 회의 비밀번호 입력 창이 나타나면, 자신의 이름을 적고 회의비밀번호를 입력 한 후 '회의 참가' 버튼을 누르세요.

**When you 'Enter Your Name and the Password of the Meeting' window appears, write down your name and the password of the meeting and press the 'Join a Meeting' button.**

请在"输入姓名"窗口上填写自己的姓名, 按下"参加会议"按钮。

「名前入力」のウィンドウが表れましたら、自分の名前を入力した後に、「会議参加」ボタンをクリックしてください。




1. 'USER' 부분에 여권상의 영어이름을 입력해주세요!
   Please type your English name (same as the passport), in the blank where it says 'USER'.
   请在'USER' 部分上填好本人的护照上的英语名字
   'USER'の部分にパスポート上の英字名を入力して下さい。

2. 회의 비밀번호를 입력해주세요. (고사 배정 결과 참고)
   Please type in the password of the meeting. (Check the list on Hanyang IIE website)
   请输入一下会议密码（参考一下考试日程安排结果）
   会議のパスワードを入力して下さい。(レベルテスト結果を参考に)

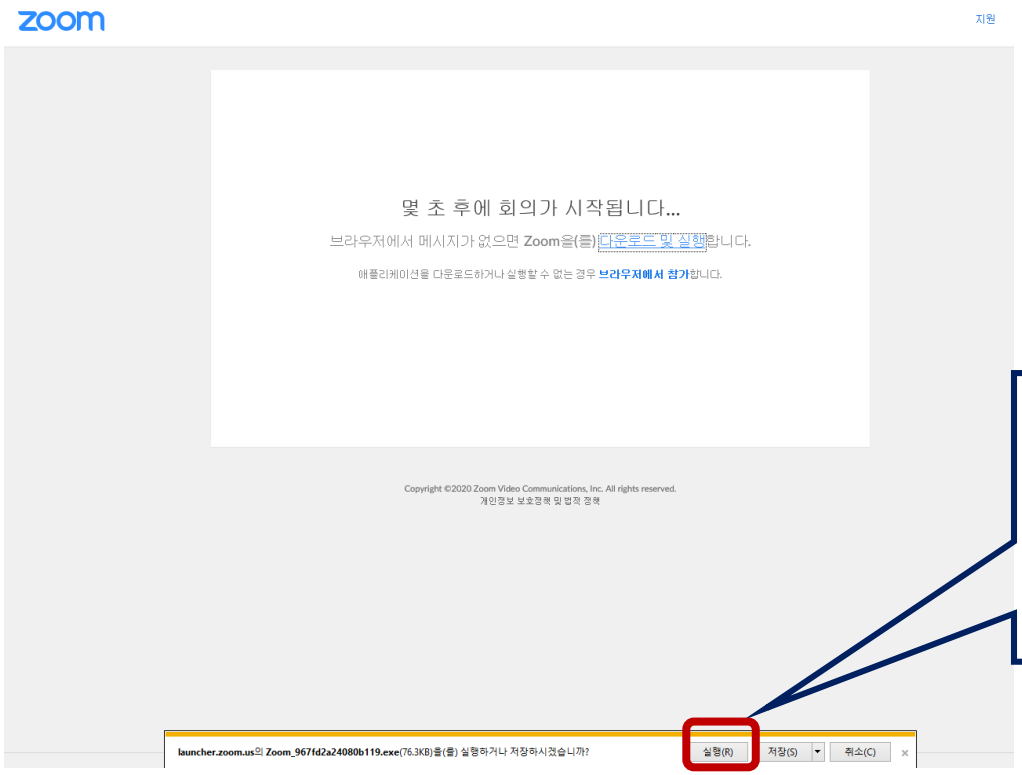
# 고사 시작 전 ‘PC/노트북용’ Before Level test 'For PC/Laptop‘
## 考试前‘ PC/笔记本电脑专用 / ‘テスト前 ‘パソコン/ノートパソコン専用’

### 4-1. PC나 노트북을 사용할 경우, 메시지가 표시되면 ‘실행’을 선택하세요.

**In case of using PC or laptop, select ‘Run’ button when prompted below.**

**使用PC或笔记本电脑时, 如以下信息窗弹出,请选择"实施"。**

**パソコンやノートパソコンを使う場合、このようなメッセージが表れたら「実行」を押して下さい。**




**‘설치’ 버튼을 눌러서 프로그램 설치해주세요.**

**Click ‘Install’ button to install the program.**

**请按"安装"按钮安装程序**

**‘設置’ボタンを押してプログラムを設置する。**

# 고사 시작 전'PC/노트북용' Before Level test 'For PC/Laptop'

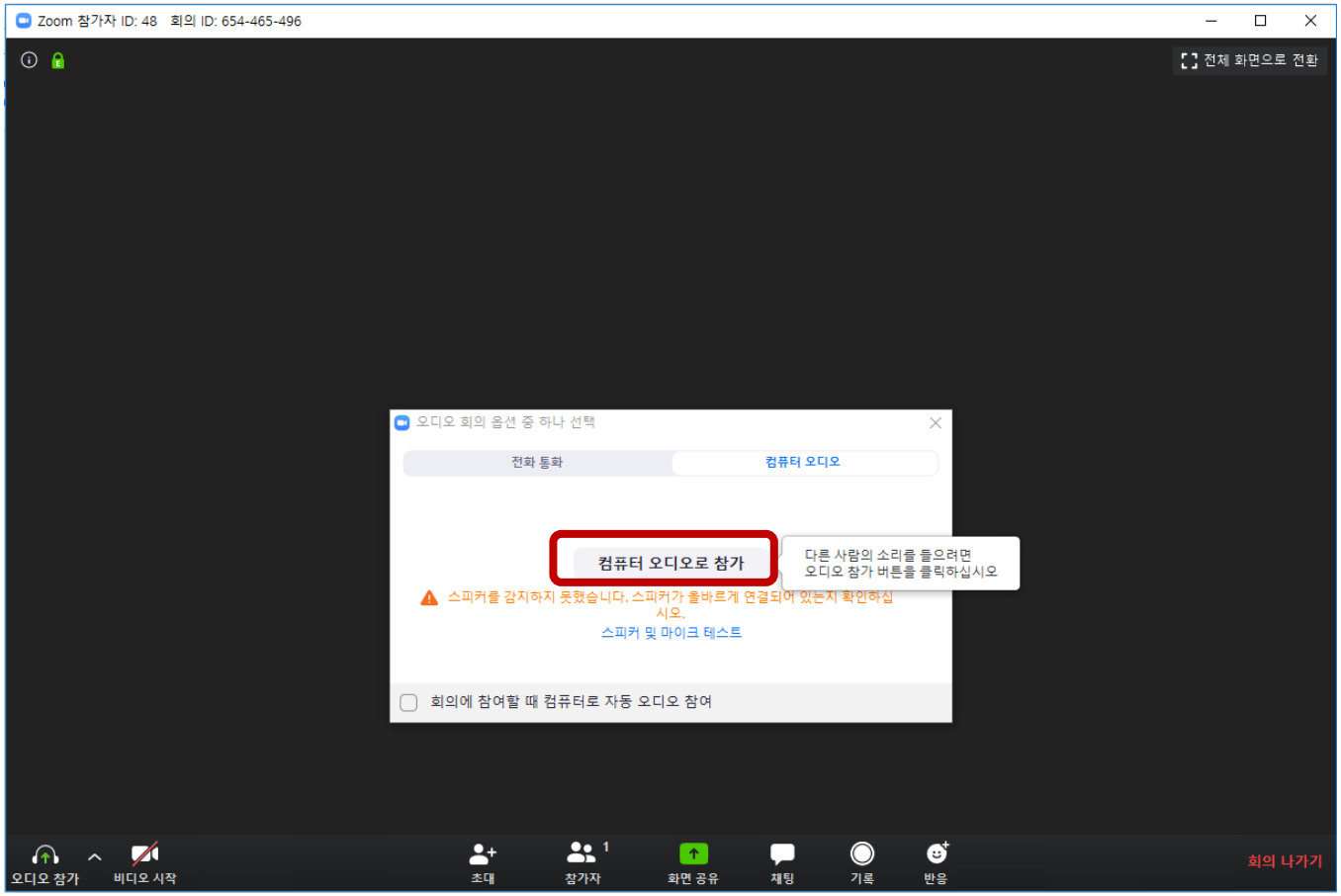
## 考试前' PC/笔记本电脑专用 / 'テスト前 'パソコン/ノートパソコン専用'

### 4-2. '컴퓨터 오디오로 참가' 버튼을 누른 후 팝업창을 닫으세요.

**Press the 'Participate with computer audio' button and close the pop-up window.**

**按"用电脑音响参加"的按钮后, 请关闭弹窗。**

**「コンピューターオーディオで参加」ボタンをクリックした後、 ポップアップウィンドウを閉じてください。**



# 고사 시작 전'핸드폰용' Before Level test 'For mobile phone'

## 考试前'手机专用' / 'テスト前 'スマートフォンで利用'

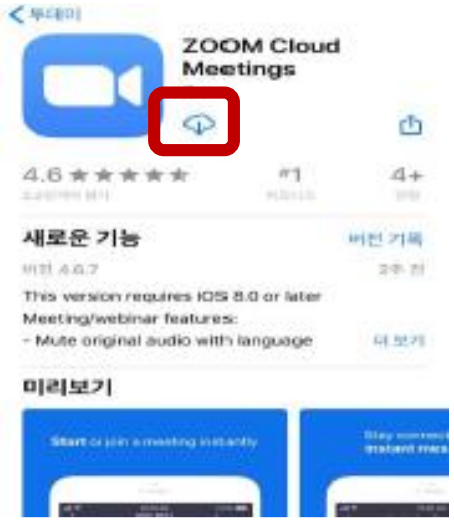
### 5-1. 핸드폰을 사용할 경우, zoom 앱을 다운로드하세요.

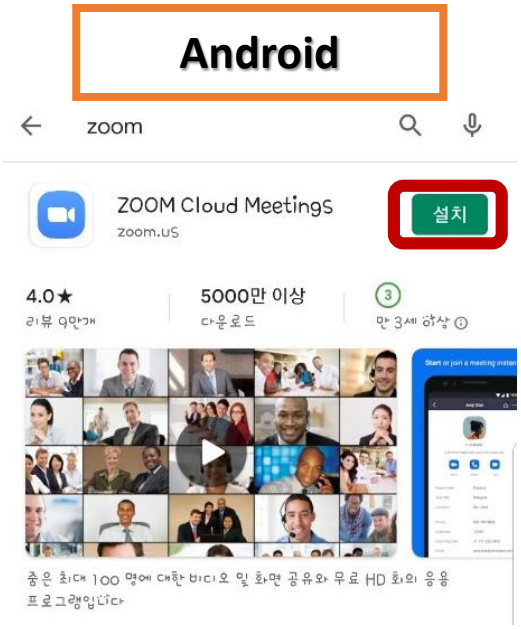
**If you are using a mobile phone, please download the ZOOM app.**

**使用手机时,请下载zoom的APP。**

**スマートフォンを使用する場合、ZOOMアプリをダウンロードしてください。**



# 고사 시작 전 '핸드폰용' Before Level test 'For mobile phone'

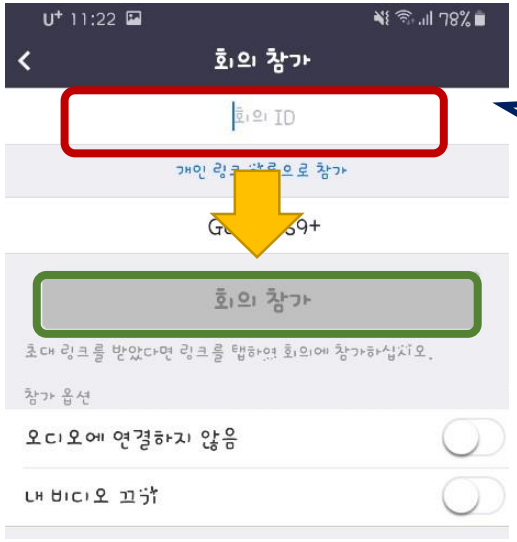
## 考试前'手机专用' / 'テスト前 'スマートフォンで利用'

**5-2. 다운 받은 Zoom 어플리케이션을 켜고 개인 메일 및 한양대 국제교육원 홈페이지 (iie.hanyang.ac.kr)에 8.25(화) 이후 공지된 고사 배정 및 개인별 ID/비밀번호 결과를 확인해주세요. (고사 배정 결과에 함께 첨부된 각 학생별 ID와 비밀번호를 확인 후 입력창에 입력해주세요.) -> 회의 ID 입력 후, '회의 참가' 버튼을 클릭해주세요.**

**Turn on the Zoom app and check the notice board of Hanyang IIE website (iie.hanyang.ac.kr). Please check the attached file on the notice board to check the ID and password for the online class of your own level test classroom, and type it in to the blank. -> Then type in the Meeting ID and click the 'Join a meeting' button.**

**请打开下载的ZOOM软件之后，8月25日以后确认一下在汉阳大学国际教育院(iie.hanyang.ac.kr)上的考试日程安排（确认好附件上的每个人ID和密码之后输入一下） -> 请输入会议ID之后，按'会议参加'按钮。**

**ダウンロードしたZOOMアプリを開いて個人および漢陽大学国際教育のホームページ(iie.hanyang.ac.kr)に8/25以降告知されるレベルテスト結果およびID/PWを確認して下さい。(レベルテスト結果と一緒に添付された個人のIDとパスワードを確認し、入力欄に入力して下さい)-> 会議IDを入力後、'会議参加'ボタンをクリックする**




고사 배정 결과와 함께 첨부된 파일에서 회의 ID 찾아서 입력해주세요.

**Check the Meeting ID on the attached file along with the level test schedule.**

请在考试日程安排结果附件上确认好会议ID之后输入一下

**レベルテスト結果と一緒に添付されたファイルから会議IDを探して下さい。**

# 고사 시작 전 ‘핸드폰용’ Before Level test 'For mobile phone’

## 考试前'手机专用’/ ‘テスト前 ‘スマートフォンで利用’

HANYANG UNIVERSITY

**5-3. ‘비디오 미리보기’ 창이 나오면 ‘비디오를 사용하여 참가’ 버튼을 클릭해주세요. 그런 다음 보이는 카메라 화면에서 각반 회의 ID와 비밀번호 확인 후, 밑에 ‘장치 오디오를 통해 통화’ 를 선택해주세요.**

When the ‘video preview’ window opens please click on ‘Call with video’ button. Then check the Meeting ID and password of your class and then click on ‘Call with audio device’ button.

视频教室显示后,请将录像和音响改为“on”。 请和老师确认声音和画面是否清晰。

画面に講義室が表れましたら、ビデオとオーディオを「on」に変更してください。先生の映像と音声がちゃんと出ているか確認してください。



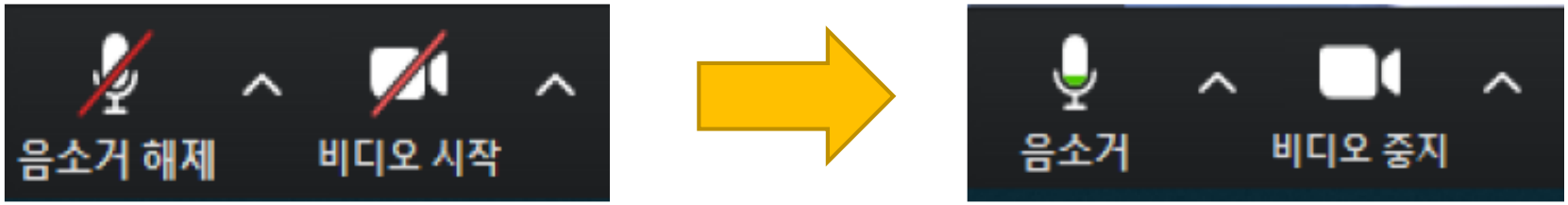
# 고사 시작 전 Before Level test 考试前 テスト前

## 6. 화상 강의실이 나타나면 비디오와 오디오를 'on'으로 바꾸세요.선생님과 소리와 화면이 잘 나오는지 확인하세요.

When the video online classroom appears, switch the video and audio setting to 'on'. Check with your teacher to make sure both sound and screen are working well.

视频教室显示后,请将录像和音响改为"on"。 请和老师确认声音和画面是否清晰。

**映像に講義室が表れましたら、ビデオとオーディオを「on」に変えてください。**
**先生の映像と音声がちゃんと出ているか確認してください。**



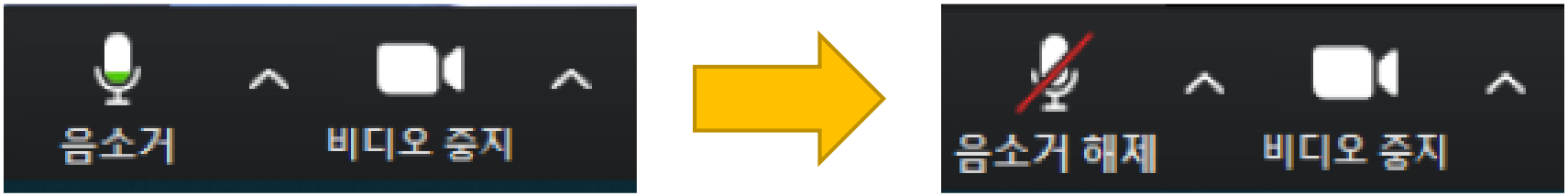
# 고사 기간 During Level test 考试时间 テストの間

## 7. 분반 고사가 시작되면 선생님의 지시에 따라 마이크 상태를 조정하세요.

When the level test begins, turn on the audio as 'on' by pressing the 'Mute' button. During the level test, follow the teacher's instructions and adjust the microphone status.

考试开始，请按下"静音"键，将音响改为"off"。上课时请按照老师的指示调整话筒状态。

**授業が始まりましたら、「ミュート」ボタンをクリックして、オーディオを「off」に変更してください。**
**授業中には先生の指示に従いマイクの状態を変更してください。**



# 고사 종료 후 After class 考试结束 授業時間

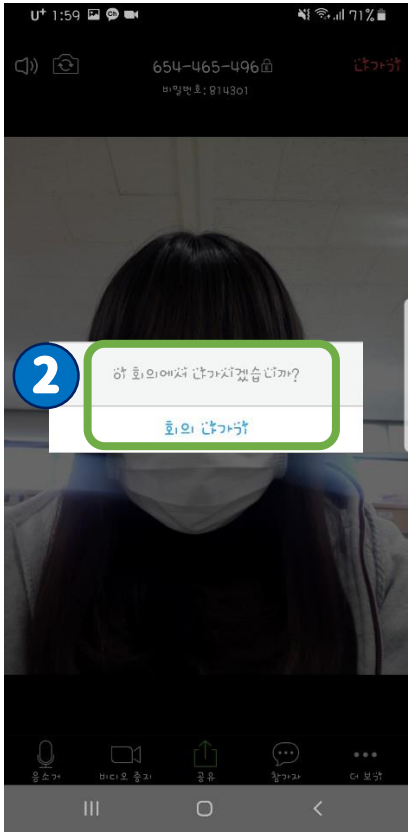
**10. 분반고사가 끝나면 반드시 '나가기' 버튼을 클릭하여 회의에서 나가주세요.**

After the level test, please make sure to click on 'exit (나가기)' button and leave the room.

考试结束后，务必按'退出'按钮后离开考试。

**休み時間が終わったら、授業が再開されるのでカメラの前に座って授業を受けてください。**



# 주의 사항 Caution 注意事项 注意事項

**※ 고사 내용을 절대 녹화 또는 녹음하지 말아주세요!! (불이익 생길 수 있습니다.)**

Recording the contents(voice, video and more) of the level test will be disadvantageous, so please do not record any of them.

录像，录音考试内容会造成不利影响，请不要录音，录像。

**テストの内容を録画又は録音し場合、不利益が発生する可能性があります。**
**絶対に録音又は録画しないでください。**

**※ 고사 시간에 음식을 먹거나 음악을 듣는 등 분반고사에 방해가 되는 행동은 하지 마세요.**

Please don’t do any activities that might disturb the level test such as eating or listening music.

考试时，请不要吃东西或听音乐等妨碍上课的行为。

**テスト中には食べ物を食べたり音楽を聴くなど、授業の邪魔になる行動を控えて下さい。**









